



Rat der
Europäischen Union

074275/EU XXVI. GP
Eingelangt am 09/09/19

Brüssel, den 5. September 2019
(OR. en)

11734/19
ADD 2

BUDGET 23

BEGRÜNDUNG

Betr.: Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2020: Standpunkt des Rates vom 3. September 2019

- Technische Anlage (*Verwaltungsausgaben - Genaue Zahlen zu Einzelplan III - Kommission*)

INHALT

EINZELPLAN III - KOMMISSION (XX).....	4
Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen.....	5
EINZELPLAN III - KOMMISSION (ANHÄNGE).....	9
Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen	10
Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF).....	12
Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl	14
Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche.....	17
Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel	19
Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg.....	21
Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE).....	23

Spaltenüberschriften

HE: Haushaltsplanentwurf
Mittel: Mittel für Verpflichtungen und Mittel für Zahlungen zusammengenommen (in Euro, ausgenommen Spalte "(%)")

EINZELPLAN III - KOMMISSION (XX)

11734/19 ADD 2

har/pg

4

ECOMP.2.A

DE

Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen

11734/19 ADD 2

har/pg

ECOMP.2.A

5

DE

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (XX)					3/1 Differenz (%) Mittel
	Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen					
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel		
XX 01	Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen					
XX 01 01	Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen					
XX 01 01 01	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit in verschiedenen Politikbereichen					
XX 01 01 01 01	2 102 718 000	2 175 712 000	2 168 712 000	- 7 000 000	+3,14%	
XX 01 01 01 02	11 117 000	12 073 000	12 073 000		+8,60%	
XX 01 01 01 03	24 265 000	27 294 000	27 294 000		+12,48%	
	2 138 100 000	2 215 079 000	2 208 079 000	- 7 000 000	+3,27%	
XX 01 01 02	Posten XX 01 01 01 — Gesamt					
XX 01 01 02 01	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit der Kommission in den Delegationen der Union					
XX 01 01 02 01	115 468 000	129 397 000	129 397 000		+12,06%	
XX 01 01 02 02	7 642 000	8 194 000	8 194 000		+7,22%	
XX 01 01 02 03	1 278 000	1 558 000	1 558 000		+21,91%	
	124 388 000	139 149 000	139 149 000		+11,87%	
XX 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
XX 01 02 01	Externes Personal im Dienst der Kommission					
XX 01 02 01 01	71 297 400	76 620 000	73 920 000	- 2 700 000	+3,68%	
XX 01 02 01 02	21 523 000	21 853 000	21 853 000		+1,53%	
XX 01 02 01 03	40 048 385	39 449 000	39 449 000		-1,50%	
	132 868 785	137 922 000	135 222 000	- 2 700 000	+1,77%	
XX 01 02 02	Posten XX 01 02 01 — Gesamt					
XX 01 02 02 01	Externes Personal der Kommission in den Delegationen der Union					
	9 710 000	9 914 000	9 914 000		+2,10%	
	Dienstbezüge des sonstigen Personals					

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (XX)				3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel		3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel		Differenz (%) Mittel				
XX 01 02 02 02	Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen							
XX 01 02 02 03	Ausbildungsmaßnahmen für beordnete Sachverständige und abgeordnete nationale Sachverständige							
XX 01 02 11	Sonstige Ausgaben für Personal und Dienstleistungen Posten XX 01 02 02 — Gesamt							
XX 01 02 11 01	Sonstige Ausgaben für den Dienstbetrieb des Organs							
XX 01 02 11 02	Ausgaben für Dienstreisen und Repräsentationszwecke							
XX 01 02 11 03	Ausgaben für Konferenzen, Sitzungen und Sachverständigengruppen							
XX 01 02 11 04	Ausschusssitzungen							
XX 01 02 11 05	Untersuchungen und Konsultationen							
XX 01 02 11 06	Informations- und Managementsysteme							
XX 01 02 12	Weiterbildung und Managementschulung Posten XX 01 02 11 — Gesamt							
XX 01 02 12 01	Sonstige Verwaltungsausgaben für Personal der Kommission in Delegationen der Union							
XX 01 02 12 02	Dienstreise- und Repräsentationskosten, Ausgaben für Konferenzen Berufliche Fortbildung des Personals in den Delegationen Posten XX 01 02 12 — Gesamt							
XX 01 03	Ausgaben für IKT-Ausstattung und -Dienstleistungen sowie für Gebäude							
XX 01 03 01	Ausgaben für IKT-Ausstattung und -Dienstleistungen in der Kommission							
XX 01 03 01 03	IKT-Ausstattung							
XX 01 03 01 04	IKT-Dienstleistungen Posten XX 01 03 01 — Gesamt							
XX 01 03 02	Ausgaben für Gebäude und Nebenkosten in Bezug auf Personal der Kommission in Delegationen der Union							
XX 01 03 02 01	Kauf oder Miete von Gebäuden und Nebenkosten							
XX 01 03 02 02	Ausstattung, Mobiliar, Bürobedarf und Dienstleistungen Posten XX 01 03 02 — Gesamt							

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (XX)					3-2 Differenz (Betrag) Mittel	3-1 Differenz (%) Mittel
	1	2	3	3			
	Haushaltsplan 2019	HE 2020	Standpunkt des Rates zum HE 2020	Standpunkt des Rates zum HE 2020			
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel			
	2 727 739 785	2 825 827 000	2 811 227 000	2 811 227 000		- 14 600 000	+3,06%
	2 727 739 785	2 825 827 000	2 811 227 000	2 811 227 000		- 14 600 000	+3,06%
	Kapitel XX 01 — Gesamt						
	Titel XX — Gesamt						

EINZELPLAN III - KOMMISSION (ANHÄNGE)

11734/19 ADD 2

har/pg

9

ECOMP.2.A

DE

Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen

11734/19 ADD 2

har/pg

ECOMP.2.A

10

DE

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)					3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel		
	Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen					
	Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen					
A2 01	Verwaltungsausgaben					
A2 01 01	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit					+4,04%
A2 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A2 01 02 01	1 786 000	1 831 000	1 831 000	- 200 000	+2,52%	
A2 01 02 11	445 000	421 000	421 000		-5,39%	
A2 01 03	22 163 400	25 295 000	23 795 000	- 1 500 000	+7,36%	
A2 01 50	Personalpolitik und -management					
A2 01 51	Infrastrukturpolitik und -management					
A2 01 60	3 000	3 000	3 000			
	82 668 400	88 376 000	86 676 000	- 1 700 000	+4,85%	
A2 02	Kapitel A2 01 — Gesamt					
	SPEZIELLE TÄTIGKEITEN					
A2 02 01	Herstellung					
A2 02 01 01	3 383 000	2 558 000	2 558 000		-100,00%	
A2 02 01 02		2 460 000	2 460 000			
A2 02 01 03		3 583 000	3 583 000			
A2 02 02	4 190 000	4 390 000	4 390 000		+4,77%	
A2 02 03	2 875 000	2 875 000	2 875 000			
	10 448 000	15 866 000	15 866 000		+51,86%	
A2 10	Kapitel A2 02 — Gesamt					
	RESERVEN					
A2 10 01	p.m.	p.m.	p.m.			
A2 10 02	p.m.	p.m.	p.m.			
	p.m.	p.m.	p.m.			
	93 116 400	104 242 000	102 542 000	- 1 700 000	+10,12%	
	Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen — Gesamt					

Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF)

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)				3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel	
	Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF)				
A3 01	Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF)				
A3 01 01	VERWALTUNGS-AUSGABEN				
A3 01 02	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit				+4,27%
A3 01 02 01	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben				
A3 01 02 11	Externes Personal				-4,16%
A3 01 03	Sonstige Verwaltungsausgaben				
A3 01 50	Gebäude und Nebenkosten				
A3 01 51	Personalpolitik und -management				
A3 01 60	Infrastrukturpolitik und -management				
	Dokumentation und Bibliothek				
	Kapitel A3 01 — Gesamt				+2,43%
A3 02	FINANZIERUNG DER BETRUGSBEKÄMPFUNGSMASSNAHMEN				
A3 02 01	Kontrollen, Untersuchungen, Analysen und spezifische Tätigkeiten des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung				
A3 02 03	Informations- und Kommunikationsmaßnahmen				
A3 10	Kapitel A3 02 — Gesamt				
A3 10 02	RESERVEN				
	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben				
	Kapitel A3 10 — Gesamt				
	Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF) — Gesamt				+2,35%

Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl

11734/19 ADD 2

har/pg

14

ECOMP.2.A

DE

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)					3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel	3/1 Differenz (%) Mittel	
	Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl					
A4 01	Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl					
A4 01 01	VERWALTUNGS-AUSGABEN					
A4 01 02	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit					-1,29%
A4 01 02 01	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A4 01 02 11	1 497 000	1 553 000	1 547 000		+3,74%	
A4 01 03	601 000	494 000	494 000		-17,80%	
A4 01 50	Gebäude und Nebenkosten					
A4 01 51	5 322 000	5 626 000	5 626 000		+5,71%	
A4 01 60	Personalpolitik und -management					
	Infrastrukturpolitik und -management					
	Dokumentation und Bibliothek					
A4 02	3 000	3 000	3 000			
	18 108 000	18 223 000	18 223 000		+0,64%	
A4 02 01	Kapitel A4 01 — Gesamt					
A4 02 01 01	Interinstitutionelle Zusammenarbeit, interinstitutionelle Dienstleistungen und Tätigkeiten					
A4 02 01 02	Interinstitutionelle Zusammenarbeit, interinstitutionelle Dienstleistungen und Tätigkeiten					
A4 02 01 03	5 460 000	5 395 000	5 395 000		-1,19%	
	10 000	p.m.	p.m.			
	5 470 000	10 000	10 000			
		5 405 000	5 405 000		-1,19%	
A4 03	Kapitel A4 02 — Gesamt					
A4 03 01	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT BEIDER FORTBILDUNG					
A4 03 01 01	Europäische Verwaltungskademie (EUSA)					
A4 03 01 02	1 400 000	1 300 000	1 300 000		-7,14%	
A4 03 01 03	950 000	850 000	850 000		-10,53%	
	550 000	550 000	550 000			
	2 900 000	2 700 000	2 700 000		-6,90%	
A4 10	Kapitel A4 03 — Gesamt					
A4 10 01	RESERVEN					
	p.m.	p.m.	p.m.			
	Vorläufig eingesetzte Mittel					

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)					3/1 Differenz (%) Mittel
	1	2	3	3-2	3/1	
	Haushaltsplan 2019	HE 2020	Standpunkt des Rates zum HE 2020	Differenz (Betrag)	Differenz (%)	
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	
A4 10 02		p.m.	p.m.			
	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.			
	Kapitel A4 10 — Gesamt	26 328 000	26 328 000			
	Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl — Gesamt	26 478 000	26 328 000		-0,57%	

Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche

11734/19 ADD 2

har/pg

ECOMP.2.A

17

DE

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)					3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel		
	Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche					
A5 01	Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche					
A5 01 01	16 434 000	17 921 000	17 921 000		+9,05%	
A5 01 02						
A5 01 02 01	12 127 000	12 682 000	12 382 000	- 300 000	+2,10%	
A5 01 02 11	237 000	237 000	237 000			
A5 01 03	10 825 000	11 036 000	11 036 000		+1,95%	
A5 01 50		p.m.	p.m.			
A5 01 51		p.m.	p.m.			
A5 01 60		p.m.	p.m.			
A5 10	39 623 000	41 876 000	41 576 000	- 300 000	+4,93%	
A5 10 01	p.m.	p.m.	p.m.			
A5 10 02	p.m.	p.m.	p.m.			
	39 623 000	41 876 000	41 576 000	- 300 000	+4,93%	
Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche — Gesamt						

Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel

11734/19 ADD 2

har/pg

19

ECOMP.2.A

DE

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)					3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel	3/1 Differenz (%) Mittel	
A6 01	Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel					
A6 01 01	Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel VERWALTUNGS-AUSGABEN					
A6 01 02	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit					+1,43%
A6 01 02 01	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A6 01 02 11	Externes Personal					+4,35%
A6 01 03	Sonstige Verwaltungsausgaben					
A6 01 50	Gebäude und Nebenkosten					
A6 01 51	Personalpolitik und -management					
A6 01 60	Infrastrukturpolitik und -management Dokumentation und Bibliothek					
A6 10	Kapitel A6 01 — Gesamt					+3,40%
A6 10 01	RESERVEN					
A6 10 02	Vorläufig eingesetzte Mittel					
	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben					
	Kapitel A6 10 — Gesamt					
	Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel — Gesamt					
	80 679 000	84 123 000	83 423 000	- 700 000	+3,40%	
	p.m.	p.m.	p.m.			
	p.m.	p.m.	p.m.			
	80 679 000	84 123 000	83 423 000	- 700 000	+3,40%	

Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg

11734/19 ADD 2

har/pg

ECOMP.2.A

21

DE

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)					3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2019 Mittel	2 HE 2020 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2020 Mittel	3-2 Differenz (Betrag) Mittel	3/1 Differenz (%) Mittel	
	Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg					
A7 01	Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg					
A7 01 01	VERWALTUNGSAUSGABEN					
A7 01 02	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit					+3,06%
A7 01 02 01	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A7 01 02 11	12 463 000	12 844 000	12 844 000			
A7 01 03	7 889 000	8 390 000	8 190 000	- 200 000	+3,82%	
A7 01 50	250 000	250 000	250 000			
A7 01 51	4 629 000	4 734 000	4 734 000		+2,27%	
A7 01 60		p.m.	p.m.			
		p.m.	p.m.			
		p.m.	p.m.			
A7 10	25 231 000	26 218 000	26 018 000	- 200 000	+3,12%	
A7 10 01	p.m.	p.m.	p.m.			
A7 10 02	p.m.	p.m.	p.m.			
		p.m.	p.m.			
	25 231 000	26 218 000	26 018 000	- 200 000	+3,12%	
	Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg — Gesamt					

Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)

11734/19 ADD 2

har/pg

23

ECOMP.2.A

DE

Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)	1	2	3	3-2	3/1
Bezeichnung	Haushaltsplan 2019	HE 2020	Standpunkt des Rates zum HE 2020	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
Einzelplan III - Kommission (ANHÄNGE)	324 653 400	343 712 000	340 812 000	- 2 900 000	+4,98%
